

EG-Baumusterprüfbescheinigung
EC type examination certificate

CE-0085BR0016
Produkt-Identnummer
product identification no.

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	EG-Gasgeräte-richtlinie (90/396/EWG) <i>EC Gas Appliances Directive (90/396/EEC)</i>
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	G. Bee Apparatebau GmbH & Co. Vertriebs GmbH Bahnhofstraße 157, D-74321 Bietigheim-Bissingen
Vertreiber <i>distributor</i>	G. Bee Apparatebau GmbH & Co. Vertriebs GmbH Bahnhofstraße 157, D-74321 Bietigheim-Bissingen
Produktart <i>product category</i>	Gasarmaturen: Absperrarmatur mit thermisch auslösender Absperreinrichtung (4341)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	Kugelhahn in Durchgangsform, eingangsseitig mit integrierter thermisch auslösender Absperreinrichtung (TAE) zum Schutz unmittelbar nachgeschalteter Objekte
Modell <i>model</i>	998NG TAS
Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	AT, BE, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK
Prüfberichte <i>test reports</i>	Baumusterprüfung: 05/289/4341/949 vom 13.01.2006 (EBI)
Prüfgrundlagen <i>basis of type examination</i>	EU/90/396/EWG (29.06.1990) DIN EN 331 (01.04.1999) DIN 3586 (01.10.2003)

Aktenzeichen 06-0107-GEE
file number

04.04.2006, Rie A-1/2

Datum, Bearbeiter, Blatt, Leiter der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW-Zertifizierungsstelle - von der Deutschen Bundesregierung benannte und
von der Europäischen Kommission offiziell registrierte Stelle für die
Konformitätsbewertung von Gasgeräten

DVGW Certification Body - notified by the government of the Federal Republic of
Germany and officially registered by the European Commission for conformity
assessment of gas appliances

ZLS

ZLS-ZE-349/03

DVGW Deutsche Vereinigung
des Gas- und Wasserfaches e.V.
Technisch-wissenschaftlicher
Verein
Zertifizierungsstelle
Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 Bonn
Telefon: +49 (228) 91 88 807
Telefax: +49 (228) 91 88 993

Gasart <i>gas category</i>	Bemerkung <i>remarks</i>
--------------------------------------	------------------------------------

Brenngase der 1., 2. und 3. Gasfamilie	
--	--

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
---------------------------	--	--------------------------------------

998NG TAS	Druckklasse: MOP 5/GT 1 Nennweite: DN 15	
998NG TAS	Druckklasse: MOP 5/GT 1 Nennweite: DN 20	
998NG TAS	Druckklasse: MOP 5/GT 1 Nennweite: DN 25	

Verwendungshinweise / Bemerkungen

hints of utilization / remarks

Anschlussart: beiderseitig Innengewinde Rp 1/2 bis Rp 1 nach DIN EN 10226-1
 Ansprechtemperatur: +95 °C (± 5 K)
 thermische Belastbarkeit: +650 °C bis zu einem maximalen Betriebsdruck von 1 bar (GT 1)


EG-Baumusterprüfbescheinigung
EC type examination certificate

CE-0085BR0016

Produkt-Identnummer
product identification no.

Anwendungsbereich <i>field of application</i>	EG-Gasgeräterichtlinie (90/396/EWG) <i>EC Gas Appliances Directive (90/396/EEC)</i>
Zertifikatinhaber <i>owner of certificate</i>	G. Bee Apparatebau GmbH & Co. Vertriebs GmbH Bahnhofstraße 157, D-74321 Bietigheim-Bissingen
Vertreiber <i>distributor</i>	G. Bee Apparatebau GmbH & Co. Vertriebs GmbH Bahnhofstraße 157, D-74321 Bietigheim-Bissingen
Produktart <i>product category</i>	gas fittings: Valve combined with thermically triggered shut-off device (4341)
Produktbezeichnung <i>product description</i>	ball valve in pass-through form, input side with integrated thermically triggered shut-off device (TAE) to protect behind installed objects
Modell <i>model</i>	998NG TAS
Bestimmungsländer <i>countries of destination</i>	AT, BE, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, LV, MT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK
Prüfberichte <i>test reports</i>	type testing: 05/289/4341/949 from 13.01.2006 (EBI)
Prüfgrundlagen <i>basis of type examination</i>	EU/90/396/EWG (29.06.1990) DIN EN 331 (01.04.1999) DIN 3586 (01.10.2003)

Aktenzeichen 06-0107-GEE
file number


04.04.2006 File A-1/3
Datum, Bearbeiter, Blatt, Nummer der Zertifizierungsstelle
date, issued by, sheet, head of certification body

DVGW-Zertifizierungsstelle - von der Deutschen Bundesregierung benannte und von der Europäischen Kommission offiziell registrierte Stelle für die Konformitätsbewertung von Gasgeräten

DVGW Certification Body - notified by the government of the Federal Republic of Germany and officially registered by the European Commission for conformity assessment of gas appliances

ZLS

ZLS-ZE-349/03

DVGW Deutsche Vereinigung
des Gas- und Wasserfaches e.V.
Technisch-wissenschaftlicher
Verein

Zertifizierungsstelle

Josef-Wirmer-Straße 1-3
53123 Bonn

Telefon: +49 (228) 91 88 807
Telefax: +49 (228) 91 88 993

Gasart <i>gas category</i>	Bemerkung <i>remarks</i>
fuel gases of the 1., 2. & 3. gas family	

Typ <i>type</i>	Technische Daten <i>technical data</i>	Bemerkungen <i>remarks</i>
998NG TAS	pressure class: MOP 5/GT 1 nominal diameter: DN 15	
998NG TAS	pressure class: MOP 5/GT 1 nominal diameter: DN 20	
998NG TAS	pressure class: MOP 5/GT 1 nominal diameter: DN 25	

Verwendungshinweise / Bemerkungen
hints of utilization / remarks

type of connecting: at both sides internal thread Rp 1/2 up to Rp 1 according to DIN EN 10226-1
 temperature of releasing: 95 °C (± 5 K)
 thermically resistance: +650 °C up to pressures of 1 bar (GT 1)